

DOHODA

o spolupráci a vzájemné pomoci při mimořádných událostech

Česká republika - Hasičský záchranný sbor Zlínského kraje
v zastoupení: plk. Ing. Vítem Rušarem, ředitelem

a

Slovenská republika - Okresní úřad Žilina
v zastoupení: Ing. Vladimírem Macáškem, přednostou

Slovenská republika - Krajské ředitelství Hasičského a záchranného sboru v Žilině
v zastoupení: plk. Ing. Jaroslavem Kapusniakem, PhD., ředitelem

(oba subjekty jsou pro účely této dohody považovány za jednu stranu dohody)

(dále jen "strany dohody")

v souladu se Smlouvou mezi Českou republikou a Slovenskou republikou o spolupráci a vzájemné pomoci při mimořádných událostech (dále jen „Smlouva“), podepsané v Bratislavě 23. listopadu 1998 se dohodli takto

Čl. 1 Předmět dohody

Předmětem této dohody je upřesnění činnosti jednotlivých zainteresovaných subjektů při dobrovolném, vzájemném poskytování informací o předpokladu vzniku mimořádné události a o jejím vzniku, pokud její následky mohou ohrozit život, zdraví, majetek a životní prostředí na území druhé strany dohody, stejně jako při poskytování pomoci při mimořádných událostech v úseku společné státní hranice a na území organizační jednotky jedné ze stran dohody, na základě žádosti o pomoc.

Čl. 2 Vymezení pojmů

Pro účely této dohody se rozumí

- a) **kontaktním bodem** operační středisko Krajského ředitelství Hasičského a záchranného sboru v Žilině nebo krajské operační a informační středisko Hasičského záchranného sboru Zlínského kraje. Údaje o kontaktních bodech jsou uvedeny v příloze č. 1,
- b) **mimořádnou událostí** stav, kdy dojde k úmrtí nebo k poškození zdraví, majetku nebo životního prostředí nebo k jejich bezprostřednímu ohrožení nebo k bezprostřednímu ohrožení života. Mimořádnou událostí se rozumí zejména události uvedené v čl. 4 odst. 1,

c) **oprávněnou osobou**

1. operační důstojník Krajského ředitelství Hasičského a záchranného sboru v Žilině
 - 1a. na přijetí telefonické žádosti o pomoc nebo na telefonické informování a varování od druhé strany dohody,
 - 1b. na vyslání sil a prostředků v územní působnosti Krajského ředitelství Hasičského a záchranného sboru v Žilině na území druhé strany dohody na základě žádosti o pomoc,
 - 1c. na telefonické vyžádání pomoci od druhé strany dohody nebo na telefonické informování a varování druhé strany dohody, pokud hrozí nebezpečí z prodlení; telefonickou žádost o pomoc nebo telefonické informování a varování bez zbytečného odkladu potvrdí písemně,
 - 1d. na vyplnění a odeslání formulářů „Žádost o pomoc“ a „Informace, varování“, pokud je pomoc vyžádána druhou stranou dohody,
 - 1e. na odeslání formuláře „Informace, varování“, pokud mimořádná událost nebo její následky mohou ohrozit život, zdraví, majetek a životní prostředí na území druhé strany dohody,
2. vedoucí směny koordinačního střediska integrovaného záchranného systému Okresního úřadu Žilina na vyplnění formuláře „Informace, varování“, pokud mimořádná událost nebo její následky mohou ohrozit život, zdraví, majetek a životní prostředí na území druhé strany dohody a na jeho odeslání operačnímu středisku Krajského ředitelství Hasičského a záchranného sboru v Žilině,
3. operační důstojník – vedoucí směny krajského operačního a informačního střediska Hasičského záchranného sboru Zlínského kraje
 - 3a. na přijetí telefonické žádosti o pomoc anebo na telefonické informování a varování od druhé strany dohody,
 - 3b. na vyslání sil a prostředků v územní působnosti Hasičského záchranného sboru Zlínského kraje na území druhé strany dohody na základě žádosti o pomoc,
 - 3c. na telefonické vyžádání pomoci druhé strany dohody nebo na telefonické informování a varování druhé strany dohody, pokud hrozí nebezpečí z prodlení; telefonickou žádost o pomoc nebo telefonické informování a varování bez zbytečného odkladu potvrdí písemně,
 - 3d. na vyplnění a odeslání formuláře „Informace, varování“, pokud mimořádná událost nebo její následky mohou ohrozit život, zdraví, majetek a životní prostředí na území druhé strany dohody,
 - 3e. na vyplnění a odeslání formulářů „Žádost o pomoc“ a „Informace, varování“, pokud je pomoc vyžádána druhou stranou dohody,
- d) **územím organizační jednotky jedné ze stran dohody** územní obvod Krajského ředitelství Hasičského a záchranného sboru v Žilině, území v působnosti Okresního úřadu Žilina nebo správní obvod Hasičského záchranného sboru Zlínského kraje,
- e) **záchrannými pracemi** činnosti na odvrácení nebo omezení bezprostředního působení účinků nebo následků mimořádné události na osoby, zvířata a majetek nebo životní prostředí.

Čl. 3 Formy spolupráce

Strany dohody budou vzájemně spolupracovat zejména

- a) při výměně informací o mimořádné události, pokud její následky mohou ohrozit život, zdraví, majetek a životní prostředí na území druhé strany dohody,
- b) při poskytování pomoci na základě žádosti o pomoc,
- c) při výměně zkušeností a dovedností; za tímto účelem budou organizovat společná pracovní setkání, odborné semináře, cvičení a podobně,
- d) při výměně informací z oblasti ochrany před požáry a před jinými mimořádnými událostmi, výcviku a vzdělávání hasičů, a také z oblasti ochrany obyvatelstva a krizového řízení,
- e) při příjmu hovoru na tísňové linky 150 a 112 z území druhé strany dohody nebo hovoru na tísňové linky 150 a 112, který ohlašuje mimořádnou událost na území druhé strany dohody.

Čl. 4 Oblasti spolupráce

- (1) Strany dohody si budou vzájemně poskytovat pomoc, zejména pokud půjde o
- a) požár, dopravní nehodu, technický zásah nebo jinou událost, při které je bezprostředně ohrožen život, zdraví, majetek nebo životní prostředí, vlastní síly a prostředky jsou nedostačující nebo nasazení záchranné jednotky¹⁾ druhé strany dohody je efektivní z hlediska času jejího dojezdu a její výbavy²⁾,
 - b) havárie železničních, silničních a leteckých dopravních prostředků s velkým počtem zasažených osob,
 - c) havárie dopravních prostředků, které přepravují nebezpečné látky,
 - d) havárie v objektech, kde se vyrábí nebo skladují nebezpečné látky,
 - e) havárie na plynovodech, ropovodech, jiných produktovodech a elektrozařízeních mezinárodního významu na území států dotčených smluvních stran,
 - f) kontaminace povrchových vodních zdrojů nebezpečnými látkami,
 - g) povodeň nebo následek extrémního počasí – nadměrné srážky, větrná smršť, sněhová kalamita a podobně,
 - h) epidemie, které postihují obyvatelstvo a hospodářská zvířata,
 - i) teroristický útok,
 - j) ohrožení veřejného zdraví při radiační nehodě nebo radiační havárii, výskytu přenosného onemocnění, podezření na přenosné onemocnění nebo podezření na úmrtí na přenosné onemocnění nad předpokládanou úroveň, uvolnění chemických látek ohrožujících život, zdraví, životní prostředí a majetek nebo při úniku mikroorganismů nebo toxinů z uzavřených prostorů, kdy je potřebné přijmout opatření na ochranu obyvatelstva podle zvláštních předpisů,
 - k) vyhlášení krizového stavu.

¹⁾ čl. 2 odst. 5 Smlouvy mezi Českou republikou a Slovenskou republikou o spolupráci a vzájemné pomoci při mimořádných událostech

²⁾ čl. 2 odst. 6 Smlouvy mezi Českou republikou a Slovenskou republikou o spolupráci a vzájemné pomoci při mimořádných událostech

- (2) Strany dohody si budou vzájemně poskytovat informace o předpokladu vzniku mimořádné události a o jejím vzniku, zejména když půjde o mimořádnou událost podle odst. 1 a její následky mohou ohrozit život, zdraví, majetek a životní prostředí na území druhé strany dohody.
- (3) Strany dohody si budou vyměňovat i další informace potřebné ke vzájemné spolupráci, zejména o
 - a) systému varování obyvatelstva,
 - b) aktualizovaných údajích kontaktních bodů,
 - c) významných změnách vybavení technikou na záchranné práce.
- (4) Kontaktní body stran dohody mohou na vizualizaci operační situace a na sdílení dat a dokumentů využívat videokonferenční prostředky.

Čl. 5

Výměna informací o mimořádné události

- (1) Pokud mimořádná událost nebo její následky mohou ohrozit život, zdraví, majetek a životní prostředí na území druhé strany dohody, strany dohody se vzájemně varují a vyměňují si bez zbytečného odkladu o ní informace.
- (2) Informace o mimořádné události vyplní a zašle oprávněná osoba prostřednictvím kontaktního bodu emailem, popřípadě faxem na kontaktní bod druhé strany dohody.
- (3) Strana, na jejímž území mimořádná událost vznikla, na informování použije vzor formuláře „Informace, varování“, uvedený v příloze č. 2. Zároveň je zodpovědná za odeslání formuláře bez zbytečného odkladu na kontaktní bod druhé strany dohody.
- (4) Pokud hrozí nebezpečí z prodlení, informaci je možné poskytnout telefonicky.
- (5) Informace předané telefonicky musí být bez zbytečného odkladu doloženy písemně. Oprávněná osoba je zodpovědná za odeslání formuláře prostřednictvím kontaktního bodu bez zbytečného odkladu na kontaktní bod druhé strany dohody.
- (6) Varování obyvatelstva po analýze a vyhodnocení zaslané informace zabezpečují strany dohody v rámci vlastní působnosti.

Čl. 6

Poskytování pomoci na území druhé strany dohody

- (1) V případě, že na území jedné ze stran dohody dojde k mimořádné události a postižená strana nebude mít potřebné množství sil a prostředků, nebo nasazení záchranné jednotky druhé strany dohody je efektivní z hlediska jejího času dojezdu a jejího vybavení, požádá o pomoc.
- (2) Žádost o pomoc vyplní a zašle oprávněná osoba prostřednictvím kontaktního bodu emailem, případně faxem na kontaktní bod druhé strany dohody.
- (3) Na vyžádání pomoci se použije vzor formuláře „Žádost o pomoc“, uvedený v příloze č. 3. Z důvodu poskytnutí informace o mimořádné události, při níž je požadovaná pomoc druhou stranou dohody, se vyplní i formulář „Informace, varování“, uvedený v příloze č. 2. Oprávněná osoba je zodpovědná za odeslání obou formulářů prostřednictvím kontaktního bodu bez zbytečného odkladu na kontaktní bod druhé strany dohody.
- (4) Pokud hrozí nebezpečí z prodlení, vyžádání pomoci je možné telefonicky.

- (5) Vyžádání pomoci telefonicky musí být bez zbytečného odkladu doloženo písemně. Oprávněná osoba je zodpovědná za odeslání obou formulářů prostřednictvím kontaktního bodu bez zbytečného odkladu na kontaktní bod druhé strany dohody.
- (6) O rozsahu pomoci rozhoduje žádaná strana a o výsledku rozhodnutí bez zbytečného odkladu informuje stranu žádající.
- (7) Pokud hrozí nebezpečí z prodlení, strana dohody bez zbytečného odkladu vyšle záchrannou jednotku.
- (8) Pokud je vysílanou záchrannou jednotkou Hasičský a záchranný sbor, dobrovolný hasičský sbor obce nebo jednotka požární ochrany České republiky, pravidla přijetí a součinnosti při jejich nasazení jsou uvedeny v dokumentu „Metodické pokyny pro spolupráci jednotek požární ochrany České republiky a Hasičského a záchranného sboru a hasičských jednotek Slovenské republiky při vzájemné pomoci při zdolávání mimořádných událostí“ (dále jen „Metodické pokyny“).
- (9) Pravidla náhrady výdajů jsou stanoveny v čl. 9 Smlouvy.
- (10) Pravidla náhrady škod jsou stanoveny v čl. 10 Smlouvy.
- (11) Pokud se předpokládá vyslání záchranné jednotky na dobu delší než 24 hodin, postupuje se podle pravidel poskytování pomoci na státní úrovni uvedených v Metodických pokynech, ve Smlouvě nebo ve zvláštních předpisech.
- (12) Strany dohody se prostřednictvím kontaktních bodů bez zbytečného odkladu informují i v případě, kdy z důvodu provádění záchranných prací překročí záchranná jednotka státní hranici nebo provádí záchranné práce na území organizační jednotky druhé strany dohody.

Čl. 7

Postup při příjmu hovoru na tísňové linky 150 a 112 z území druhé strany dohody

Pokud jedna strana dohody přijme hovor na tísňovou linku nebo informaci ohlašující událost na území druhé strany dohody, bez zbytečného odkladu a podle možností tísňový hovor přepojí na kontaktní bod druhé strany dohody nebo odevzdá přijaté informace telefonicky kontaktnímu bodu druhé strany dohody.

Čl. 8

Závěrečná ustanovení

- (1) Dohoda nabývá platnost a účinnost dnem podpisu. Tímto dnem končí platnost Dohody o spolupráci a vzájemné pomoci při zdolávání mimořádných událostí v příhraničním území Zlínského a Žilinského kraje ze dne 16. března 2006.
- (2) Tato dohoda se uzavírá na dobu neurčitou. Každá strana dohody může dohodu písemně vypovědět i bez uvedení důvodů. Platnost dohody skončí po šesti měsících ode dne doručení výpovědi druhé strany dohody.
- (3) Ukončení platnosti této dohody nemá vliv na činnosti a závazky související s jejím plněním, které ke dni ukončení její platnosti ještě trvají.
- (4) Dohodu je možné měnit formou písemných dodatků podepsaných stranami dohody. Dodatky k této dohodě se stávají její neoddelitelnou součástí.

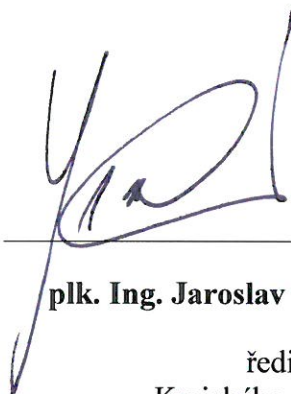
- (5) Strany dohody se zavazují bez zbytečného odkladu informovat o změně údajů v přílohách. Aktualizace příloh se nepovažuje za změnu dohody a nevyžaduje uzavření dodatku podle odst. 4 tohoto článku.
- (6) Strany dohody se zavazují pravidelně ověřovat vzájemné spojení kontaktních bodů formou zkušebního videokonferenčního nebo telefonního hovoru, který se uskuteční v předem dohodnutých termínech, s ohledem na aktuální situaci na operačním středisku Krajského ředitelství Hasičského a záchranného sboru v Žilině nebo krajském operačním a informačním středisku Hasičského záchranného sboru Zlínského kraje.
- (7) Dohoda je vypracována v šesti vyhotoveních stejného obsahu, tři vyhotovení jsou ve slovenském a tři v českém jazyce, přičemž obě znění mají stejnou platnost. Každá strana dohody dostane dvě vyhotovení dohody, z toho po jednom výtisku v českém jazyce a jedním výtisku ve slovenském jazyce.

V Topoľčiankách dne 23. března 2016



plk. Ing. Vít Rušar

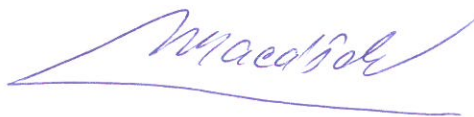
ředitel
Hasičského záchranného sboru
Zlínského kraje



plk. Ing. Jaroslav Kapusniak, PhD.

ředitel
Krajského ředitelství
Hasičského a záchranného sboru v Žilině

V Žilině dne 29. 3. 2016



Ing. Vladimír Macášek

přednosta
Okresního úřadu Žilina